

條款及細則

雙幣現金回贈計劃之條款及細則：

- 本計劃** - 本計劃只適用於由中國建設銀行(亞洲)股份有限公司(「本行」或「我們」)所發的建行(亞洲)銀聯雙幣信用卡(「信用卡」)主卡會員(「信用卡會員」,「閣下」)。除我們不時所訂明外,信用卡會員可憑信用卡購物簽賬及作現金透支,每港幣1元或人民幣1元,即可獲取1積分(「積分」)。
- 合資格的交易** - 積分只適用於購物簽賬及現金透支(包括分期付款安排之交易)。以下付款類別(包括但不限於)將不會獲取積分:信用額套現分期計劃、「Chill分期」簽賬分期計劃、繳交財務費用、逾期手續費、所有賬戶服務費用、購買房地產或汽車、批發交易、慈善或社會服務捐款、政治團體捐款、法庭費用、保釋金、罰款、政府服務、大使館或領使費用;以個人網上銀行償還保險計劃貸款、繳交稅項、強積金供款;或本行不時決定的交易類別。
- 指定簽賬之積分獎賞上限** - 每曆年度(由1月1日至12月31日)(「曆年」)繳交建行(亞洲)之租購/租賃計劃的還款金額、保險公司之任何費用及網上繳費交易所累積的積分上限合共為信用卡賬戶獲批核之最新綜合信用額(並不適用於臨時加額之信用額)之12倍。
- 積分入賬** - 合資格交易所賺取之積分將會在交易入賬時存入賬戶內。透過免息分期付款購物之交易所賺取之積分將會於分期付款金額入賬時存入賬戶內。任何透過不合資格交易所賺取之積分將在沒有事先通知的情況下被沖銷記賬。
- 現金回贈貨幣** - 閣下須於信用卡申請表上選擇現金回贈(「回贈」)之貨幣單位(港幣或人民幣)。如未有注明所選擇之回贈貨幣單位或選擇多於一種貨幣單位,回贈將會以港幣計算。回贈之貨幣單位一經選擇,將不能更改。
- 計算方法** - 回贈金額將以每期信用卡月結單(「月結單」)時段計算,每個月結單時段內之每250積分(銀聯鑽石Prestige信用卡:每200積分),可獲閣下指定的回贈貨幣(港幣或人民幣)1元現金回贈,回贈金額不設上限。每個月結單時段內之剩餘而未能轉換之積分(少於250分/銀聯鑽石Prestige信用卡:少於200分),將自動作廢及不作另行通知。
- 現金回贈入賬** - 回贈將於扣除積分後自動存入閣下的信用卡指定賬戶內。有關詳情將顯示於同一期月結單內。信用卡賬戶必須於現金回贈入賬時仍為有效及信用狀況良好。
- 積分/現金回贈沒收** - 如取消信用卡(不論是自願或非自願),所有未換領之積分及未存入信用卡賬戶之積分/回贈將被即時取消。任何就本計劃所作出的欺詐或濫用行為,該信用卡會員的任何積分及/或回贈將被沒收,而所持有的信用卡賬戶亦將被取消。
- 負數積分** - 如本行或客戶因任何原因取消/終止/結束信用卡賬戶,客戶必須在信用卡賬戶關閉前向本行繳付並清還累算之負數積分(如有)。不論信用卡賬戶是否有充足可用信用額,本行有權就累算之負數積分根據該信用卡所列明的計算方法從相關信用卡賬戶中沖銷記賬。如任何沖銷記賬使相關信用卡賬戶出現過額的情況,客戶有責任應本行要求連同任何費用、開支及利息(按建行(亞洲)信用卡服務收費一覽表計算)清還所過額之款項。
- 適用性** - 除非被特定的更改或排除,此條款及細則適用於所有就積分相關之計劃。
- 最終決定權** - 我們可於任何時間及在不作出通知的情況下終止或撤回本計劃,及就所有因本計劃引發的事宜及紛爭作出最終決定,及可更改任何有關細節及本條款及細則而無須作出通知。我們將不會負責或承擔申請人或其他人士因參與本計劃的任何申索或責任。
- 英文版為準** - 本文之中、英文版本如有任何歧異,一概以英文版本為準。

「亞洲萬里通」里數換領計劃之條款及細則：

- 本計劃** - 本計劃只適用於任何由中國建設銀行(亞洲)股份有限公司(「本行」或「我們」)所發的建行(亞洲)銀聯雙幣白金信用卡及鑽石信用卡(「信用卡」)之主卡會員(「信用卡會員」或「閣下」)並選擇「亞洲萬里通」為獎賞計劃。除我們不時所訂明外,信用卡會員可憑信用卡購物簽賬及作現金透支,每港幣1元或人民幣1元,即可獲取1積分(「積分」)。信用卡會員須持有有效的國泰會員賬戶(「合資格會員」或「閣下」)。
- 申請遞交後不得更改** - 任何計劃申請(「申請」)一經遞交均不得撤回及不可被更改或取消。
- 合資格的交易** - 積分只適用於購物簽賬及現金透支。其他付款類別,例如,包括但不限於信用額套現分期計劃、「Chill分期」簽賬分期計劃、償還保險計劃貸款、繳交財務費用、逾期手續費、所有賬戶服務費用、稅項付款、購買房地產或汽車、批發交易、慈善或社會服務捐款、政治團體捐款、法庭費用、保釋金、罰款、政府服務及大使館或領使費用以及本行不時決定的交易類別將不會因而獲取積分。
- 指定簽賬之積分獎賞上限** - 每曆年度(由1月1日至12月31日)(「曆年」)繳交保險公司之任何費用及網上繳費交易所累積的積分上限合共為信用卡賬戶獲批核之最新綜合信用額(並不適用於臨時加額之信用額)之12倍。
- 積分入賬** - 合資格交易所賺取之積分將會在合資格交易入賬時存入賬戶內。透過免息分期付款購物之交易所賺取之積分將會於分期付款金額入賬時存入賬戶內。任何透過不合資格交易所賺取之積分將在沒有事先通知的情況下被沖銷記賬。
- 積分的屆滿** - 所賺取的積分有效期長達2年及於隨後曆年的最後一天在沒有通知的情況下被自動取消。例子:於2023年1月1日至2023年12月31日期間賺取之積分將於2024年12月31日失效。於2024年1月1日至2024年12月31日期間賺取之積分將於2025年12月31日失效。所有已賺取的積分將於信用卡終止或取消時在沒有通知的情況下被沒收及自動取消。
- 里數換領** - 合資格會員可以15積分換取1「亞洲萬里通」里數,而換領的里數不設最低要求。合資格會員須就換領之里數繳付下列第8條所列的換領費用。
- 換領費用** - 每次換領的首1萬里數之換領費用為港幣100元,然後每5,000里數的換領費用為港幣50元(若換領不足5,000里數,亦會收取港幣50元換領費用),而每次換領最多收取港幣300元換領費用。
- 里數之存入** - 當本行收到閣下有關於里數換領申請(「申請」)後,本行會將有關資料轉交國泰安排里數轉換。而有關之里數將於4到6星期內存入閣下有關於國泰會員賬戶內。
- 積分及換領費用之扣取/退回** - 申請一經遞交本行,換領所需之積分及換領費用將即時從有關的信用卡港幣賬戶中扣除。所有該交易詳情將列明於有關的信用卡賬戶下一期之月結單上。若申請最終不被國泰接納,已扣除之有關積分及換領費用將一併退回並存入閣下之信用卡賬戶內。
- 積分合併** - 在本計劃下,銀聯雙幣白金信用卡及鑽石信用卡賬戶內之積分不能與任何其他信用卡賬戶內之積分合併。
- 積分不足** - 如積分不足,任何申請將會被自動取消。
- 申請結果通知** - 在一般情況下,不論申請結果成功與否或需作進一步跟進,閣下均於10個工作天內收到通知書。閣下若未能於上述時段收到通知書便須致電我們的顧客服務熱線查詢。
- 免責條款** - 所有計劃內的任何已換領里數之有效性及使用均受國泰(「供應商」)的所有使用指示及條款及細則所規限,詳情請瀏覽「亞洲萬里通」網站www.asiamiles.com。我們不會充當作為產品/服務供應商的代理人或其代表或負上任何責任。任何有關里數的申索、投訴或糾紛應由信用卡會員聯絡有關的產品/服務供應商及與供應商直接解決,而不會解除該信用卡會員對我們所承擔的付款或任何責任。

調整信用卡人民幣信用額之條款及細則：

- 本計劃** - 本計劃只適用於由中國建設銀行(亞洲)股份有限公司(「本行」或「我們」)所發的建行(亞洲)銀聯雙幣信用卡(「信用卡」)主卡會員(「信用卡會員」或「閣下」)。
- 調整信用額** - 閣下可致電建行(亞洲)銀聯雙幣信用卡24小時客戶服務熱線+852 3179 5568調整(調低或還原)信用卡之人民幣賬戶信用額。調整一經確定,將即日生效並維持直至下一次調整為止。該信用額即為閣下及閣下名下之所有附屬卡會員共同使用。
- 限制** - 人民幣賬戶信用額可調低至最低為人民幣1,000及最高為信用卡共用信用額之80%之間,而調整之人民幣信用額不能少於當時人民幣賬戶之總結欠。每次信用額之調整須以人民幣500為單位。每日只可調整1次。
- 通知** - 更新之信用額將會以專函通知閣下或閣下可透過本行之網上理財查詢。信用卡月結單將會顯示月結單截數日時之信用額。

一般條款及細則：

- 所有優惠,包括「調整信用卡人民幣信用額」均受條款及細則約束。請瀏覽www.asia.ccb.com參閱優惠詳情及有關之條款及細則。
- 免責聲明** - 以上所有計劃中之任何貨品及服務之有效性及使用均受制於供應商指定的使用指示及條款及細則所規限。我們不會充當,或負上任何產品/服務供應商(或其代理)的責任。任何有關貨品及服務的申索、投訴或糾紛,信用卡會員應向有關的供應商反映,並跟有關的供應商解決。任何信用卡會員向供應商所作的申索將不會解除該信用卡會員對我們所承擔的付款責任或其他責任。
- 最終決定權** - 我們可於任何時間更改、終止或撤回任何計劃及就所有因任何計劃引發的事宜及紛爭作出最終決定(在我們的酌情權下)。我們可在不作出事先通知的情況下更改任何有關細節及所有條款及細則。我們將不會負責或承擔閣下或其他人士因參與任何計劃的任何申索或責任。
- 英文版為準** - 本條款及細則之中、英文版本如有任何歧異,一概以英文版本為準。